

**AMBASSADE DU BURKINA FASO
EN RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

Karolingerplatz 10/11
D-14052 Berlin

Tel : 030 / 30105990
Fax : 030 / 301059920



DEMANDE DE VISA

Name
Nom:
Name
(en capitales / in Großbuchstaben)
Maiden Name
Née:
Geboren
(Nom de jeune fille / Mädchenname)
First Names
Prénoms
Vornamen
(kleingeschrieben)

Date of birth
Né(e) le:
Geboren am
à
in

Original nationality
Nationalité d'origine:
Ursprüngliche Staatsangehörigkeit

Present nationality
Nationalité actuelle:
Jetzige Staatsangehörigkeit

Married, single or divorced
Situation de famille:
Familienstand

Children
Enfants :
Kinder

Aged
Ages :
Alter

Current address
Adresse exacte:
Genaue Anschrift

Tél :

Profession
Profession:
Beruf

Military rank
Situation militaire :
Wehrdienst

Type of visa requested
Nature et durée du visa sollicité
(le cadre ci-contre doit être rempli le
demandeur qui rayera les mentions inutiles)

Art und Dauer des beantragten Visums.
(das Kästchen nebenan muß vom Antrag-
steller ausgefüllt werden. Nichtzutreffendens
durchstreichen.)

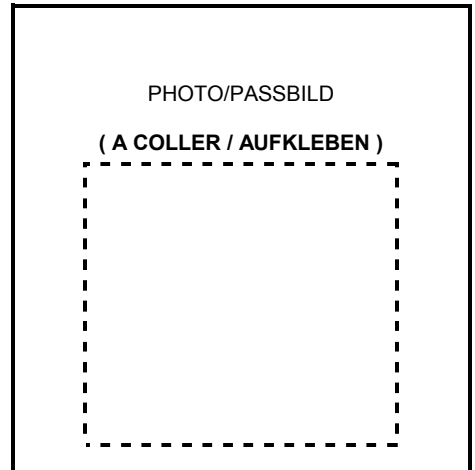
Stay of Séjour de	month(s) mois
Aufenthalt von	Monate (n)
Stay of séjour de	year (s) an (s)
Aufenthalt von	Jahre (n)
NOMBRE D'ENTREE ENTRANCE NUMBER ZAHL DER EINREISEN	

Reason for journey
Motifs détaillés du voyage:
Detaillierte Gründe der Reise

Have you ever lived in BURKINA FASO ?
Avez-vous déjà habité le BURKIINA FASO ?
haben Sie schon in BURKINA FASO gelebt ?

Names and addresses of any businesses you wish to contact if this is a business trip
Indiquez avec précision les noms et adresses (rue et N°) des commerçants et industriels que vous désirez rencontrer s'il agit d'un voyage
d'affaires :

Im Falle einer Geschäftsreise, bitte genaue Angaben über Namen und Anschriften der Geschäftsleute, die Sie dort treffen möchten :



Passport Nr
Passeport N°
Reisepaß-Nr.

Date of issue
Délivré le
Ausgestellt am

by
par
durch

Valid until
Valable
Gültig bis

Visa N°:

Type de Visa:

Nature du Visa:

Durée du Visa:

Date de délivrance:

Proposed date of departure
Date de départ
Reisettermin

Have you ever visited BURKINA FASO ?
Etes-vous déjà venu au BURKINA FASO ?
Waren Sie schon einmal in BURKINA FASO ?

If so, when and where ?
Quand et où ?
Wenn ja, wann und wo ?

Names and addresses of any friends or relatives in BURKINA FASO
Attaches familiales au BURKINA FASO (adresses exactes, rue et N°)
Namen und genaue Anschriften (Nummer der Straße) von Freunden oder Verwandten in BURKINA FASO :

Reference in your country of residence
Référence dans le pays de résidence (Personne – nom et adresses exactes, rue et N° - à prévenir en cas de besoin) :
Name und Anschrift der Person, die im Wohnort im Notfall zu benachrichtigen ist :

At which point will you enter BURKINA FASO
Indication précise du lieu d'entrée au BURKINA FASO :
Genauere Angaben über den Ort, an dem die Einreise nach BURKINA FASO erfolgen soll :

Your addresses in BURKINA FASO during your stay
Indication des vos adresses exactes (rue et N°) au BURKINA FASO pendant que vous y séjournerez :
Genauere Angaben über Ihre Anschriften (Straße und N°) während Ihres Aufenthaltes in BURKINA FASO :

Do you intend to set up a business in BURKINA FASO ?
Comptez-vous installer au BURKINA FASO un commerce ou une industrie ?
Haben Sie vor, ein Geschäft in BURKINA FASO aufzubauen ?

Where will you go on leaving BURKINA FASO ?
Où comptez-vous vous rendre en sortant du BURKINA FASO ?
Wohin fahren Sie, wenn Sie BURKINA FASO verlassen ?

Do you undertake not to accept any employment paid or unpaid during your stay in BURKINA FASO, not to try and stay permanently and
TO LEAVE THE TERRITORY OF BURKINA FASO AT THE EXPIRY OF THE VISA which may be issued to you ?

Vous engagez vous n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au BURKINA FASO, à ne pas chercher à vous y installer
définitivement et à QUITTER LE TERRITOIRE du BURKINA FASO A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé ?

Versichern Sie während Ihres Aufenthaltes in BURKINA FASO keiner bezahlten oder unbezahlten Beschäftigung nachzugehen, sich dort nicht für
immer niederzulassen und das STAATSGEBIET VON BURKINA FASO ZU VERLASSEN; WENN DAS IHNEN möglicherweise erteilte
VISUM ABGELAUFEN
ist ?

I declare that the above facts are true, and that if I have made any false declaration I may be refused any more visas in the future.

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE DECLARATION, à me voir
REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR .

Mit meiner Unterschrift übernehme ich die Verantwortung dafür, daß mir, zusätzlich zu den vom Gesetz vorgesehenen Strafen, in Zukunft
überhaupt kein Visum mehr erteilt wird, im Falle daß ich falsche Angaben gemacht habe.

Signature
Unterschrift

le
Date
Datum

**AMBASSADE DU BURKINA FASO
EN RÉPUBLIQUE
FÉDÉRALE D'ALLEMAGNE**

Karolingerplatz 10/11
D-14052 Berlin

Tel : 030 / 30105990
Fax : 030 / 301059920



DEMANDE DE VISA

Name
Nom:
Name
(en capitales / in Großbuchstaben)
Maiden Name
Née:
Geboren
(Nom de jeune fille / Mädchenname)
First Names
Prénoms
Vornamen
(kleingeschrieben)

Date of birth
Né(e) le:
Geboren am
Place of birth
à
in

Original nationality
Nationalité d'origine:
Ursprüngliche Staatsangehörigkeit

Present nationality
Nationalité actuelle:
Jetzige Staatsangehörigkeit

Married, single or divorced
Situation de famille:
Familienstand
Children
Enfants :
Kinder
Aged
Ages :
Alter

Current address
Adresse exacte:
Genauere Anschrift
Tél :

Profession
Profession:
Beruf

Military rank
Situation militaire :
Wehrdienst

Type of visa requested
Nature et durée du visa sollicité
(le cadre ci-contre doit être rempli le demandeur qui rayera les mentions inutiles)
Art und Dauer des beantragten Visums.
(das Kästchen nebenan muß vom Antragsteller ausgefüllt werden. Nichtzutreffendes durchstreichen.)

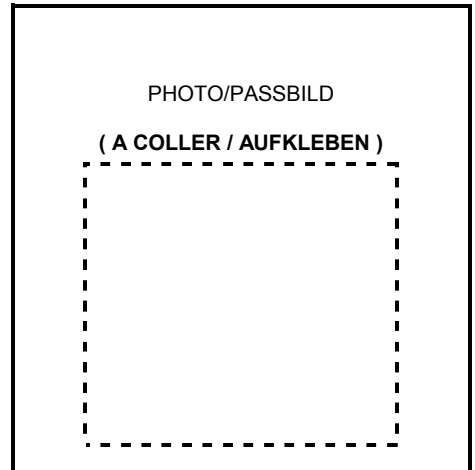
Stay of Séjour de	month(s) mois
Aufenthalt von	Monate (n)
Stay of séjour de	year (s) an (s)
Aufenthalt von	Jahre (n)
NOMBRE D'ENTREE ENTRANCE NUMBER ZAHL DER EINREISEN	

Reason for journey
Motifs détaillés du voyage:
Detaillierte Gründe der Reise

Have you ever lived in BURKINA FASO ?
Avez-vous déjà habité le BURKIINA FASO ?
haben Sie schon in BURKINA FASO gelebt ?

Names and addresses of any businesses you wish to contact if this is a business trip
Indiquez avec précision les noms et adresses (rue et N°) des commerçants et industriels que vous désirez rencontrer s'il agit d'un voyage d'affaires :

Im Falle einer Geschäftsreise, bitte genaue Angaben über Namen und Anschriften der Geschäftsleute, die Sie dort treffen möchten :



Passport Nr
Passeport N°
Reisepaß-Nr.
Date of issue
Délivré le
Ausgestellt am
by
par
durch
Valid until
Valable
Gültig bis

Visa N°:
Type de Visa:
Nature du Visa:
Durée du Visa:
Date de délivrance:

Proposed date of departure
Date de départ
Reisettermin

Have you ever visited BURKINA FASO ?
Etes-vous déjà venu au BURKINA FASO ?
Waren Sie schon einmal in BURKINA FASO ?

If so, when and where ?
Quand et où ?
Wenn ja, wann und wo ?

Names and addresses of any friends or relatives in BURKINA FASO
Attaches familiales au BURKINA FASO (adresses exactes, rue et N°)
Namen und genaue Anschriften (Nummer der Straße) von Freunden oder Verwandten in BURKINA FASO :

Reference in your country of residence
Référence dans le pays de résidence (Personne – nom et adresses exactes, rue et N° - à prévenir en cas de besoin) :
Name und Anschrift der Person, die im Wohnort im Notfall zu benachrichtigen ist :

At which point will you enter BURKINA FASO
Indication précise du lieu d'entrée au BURKINA FASO :
Genauere Angaben über den Ort, an dem die Einreise nach BURKINA FASO erfolgen soll :

Your addresses in BURKINA FASO during your stay
Indication des vos adresses exactes (rue et N°) au BURKINA FASO pendant que vous y séjournerez :
Genauere Angaben über Ihre Anschriften (Straße und N°) während Ihres Aufenthaltes in BURKINA FASO :

Do you intend to set up a business in BURKINA FASO ?
Comptez-vous installer au BURKINA FASO un commerce ou une industrie ?
Haben Sie vor, ein Geschäft in BURKINA FASO aufzubauen ?

Where will you go on leaving BURKINA FASO ?
Où comptez-vous vous rendre en sortant du BURKINA FASO ?
Wohin fahren Sie, wenn Sie BURKINA FASO verlassen ?

Do you undertake not to accept any employment paid or unpaid during your stay in BURKINA FASO, not to try and stay permanently and
TO LEAVE THE TERRITORY OF BURKINA FASO AT THE EXPIRY OF THE VISA which may be issued to you ?

Vous engagez vous n'accepter aucun emploi rémunéré ou au pair durant votre séjour au BURKINA FASO, à ne pas chercher à vous y installer
définitivement et à QUITTER LE TERRITOIRE du BURKINA FASO A L'EXPIRATION DU VISA qui vous sera éventuellement accordé ?

Versichern Sie während Ihres Aufenthaltes in BURKINA FASO keiner bezahlten oder unbezahlten Beschäftigung nachzugehen, sich dort nicht für
immer niederzulassen und das STAATSGEBIET VON BURKINA FASO ZU VERLASSEN; WENN DAS IHNEN möglicherweise erteilte
VISUM ABGELAUFEN
ist ?

I declare that the above facts are true, and that if I have made any false declaration I may be refused any more visas in the future.

Ma signature engage ma responsabilité et m'expose, en sus de poursuites prévues par la loi en cas de FAUSSE DECLARATION, à me voir
REFUSER TOUT VISA A L'AVENIR .

Mit meiner Unterschrift übernehme ich die Verantwortung dafür, daß mir, zusätzlich zu den vom Gesetz vorgesehenen Strafen, in Zukunft
überhaupt kein Visum mehr erteilt wird, im Falle daß ich falsche Angaben gemacht habe.

Signature
Unterschrift

le
Date
Datum

Visum - Auftrag

Touristen-Visum () Geschäfts-Visum () Gruppen-Visum ()
einmalige Einreise () *zweimalige Einreise* () *mehrmalige Einreise* ()

Ich/Wir beauftrage(n) Sie mit der Beschaffung von Visa

STANDARD-VISUM () EXPRESS-VISUM () SAMEDAY-VISUM ()

Eine Express- oder Sameday-Bearbeitung ist nicht bei allen Ländern möglich

Name des Reisenden: _____ Reiseland: _____

Reisezeitraum von: _____ bis: _____ Rückgabe der Pässe bis: _____

Folgende Unterlagen wurden beigefügt:

Antrag/Anträge Reisepass/Reisepässe Foto(s)
 Einladung Firmenschreiben Buchungsbestätigung
 Krankenversicherung Sonstiges

Rückversand:

DER KURIER (Next Day - Montag bis Freitag) bis 12.00 Uhr () bis 10.00 Uhr () bis 09.00 Uhr ()
 DER KURIER (Samstagszustellung) bis 12.00 Uhr () bis 10.00 Uhr () bis 09.00 Uhr ()
 Next Day (Montag bis Freitag) 09.00 Uhr bis 17.00 Uhr ()
 Selbstabholung ()

Auftraggeber (= Rechnungsempfänger)

<u>Kundennummer:</u> _____	<u>Abweichende Rücksendeadresse:</u>
<u>Name:</u> _____	<u>Name:</u> _____
<u>Firma:</u> _____	<u>Firma:</u> _____
<u>Strasse:</u> _____	<u>Strasse:</u> _____
<u>PLZ / Ort:</u> _____	<u>PLZ/Ort:</u> _____
<u>Tel.Nr:</u> _____	
<u>e-mail:</u> _____	

Ort _____ Datum _____ Unterschrift / Stempel _____

Abrechnung :

Bankeinzug (s. unten) () Rechnung (nur für Firmen u. Kunden möglich) () Barzahlung ()

Einzugsermächtigung:

Hiermit ermächtige(n) ich/wir die Firma Speed Courier-Service GmbH Abt. Visumservice widerruflich, die von mir zu entrichtenden Zahlungen für die Visumbeschaffung bei Fälligkeit zu Lasten meines/unseres Kontos durch Lastschrift einzuziehen.

<u>Kontoinhaber:</u> _____	<u>Kreditinstitut:</u> _____
<u>Kontonummer:</u> _____	<u>Bankleitzahl:</u> _____

Ort _____ Datum _____ Unterschrift _____